



2019년 제 30회 인니 본제인 축제의 장 열린다.

재인니봉제협회(KOGA)는 오는 29일(화) 자바베카 골프장에서 30회 봉제인 축제를 연다.  
비상하는 코가는 회원들의 적극적인 참여로 만들어 질것이다.

한국 봉제산업을 선도하는

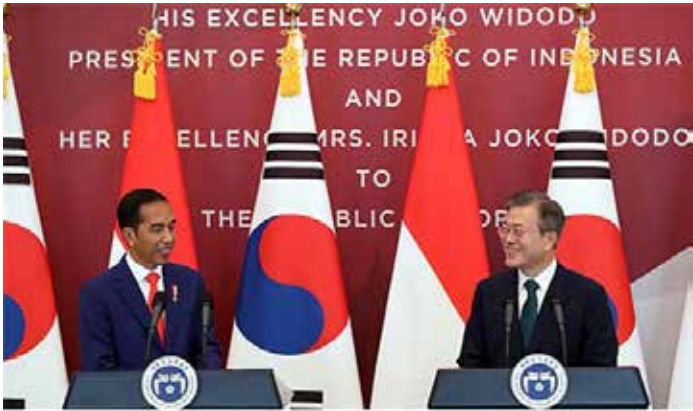
# KOGA

Vol. 23





## 한·인니 CEPA 10차 협상 개최...이견 쟁점 집중 논의



한국과 인도네시아 포괄적 경제동반자 협정(CEPA) 제 10차 공식 협상이 8~10일 인도네시아 발리에서 열린다. 7일 산업통상자원부에 따르면 이번 협상에서는 상품, 서비스, 투자, 원산지, 협력 및

총칙의 6개 분야별 협상이 진행된다. 양국은 지난 2월 통상장관 간 CEPA 협상 재개에 합의한 후 두차례 공식 협상과 회기 간 협상을 진행했다. 산업부는 대외 무역환경 불

확실성이 커지고 수출여건이 어려운 상황을 고려해 조속히 성과를 내는 것을 목표로 하고 있다.

양측은 6개 분야별 상당부분 쟁점에서 합의에 도달한 상태이며 이번 협상에서는 서로 이견이 있는 민감한 쟁점을 집중적으로 논의할 예정이다.

산업부 관계자는 “잠재력이 높고 시장규모가 큰 인도네시아로의 수출을 확대하고 인도네시아와의 협력을 통해 새로운 성장동력을 찾을 수 있도록 하겠다”며 “일부 국가에 집중된 교역 비중을 개선하고 수출시장을 다변화하는 효과도 있을 것”이라고 말했다.

[연합뉴스]

## 정부, 수출입 및 투자에 관한 72법령 개정 추진



인도네시아 정부는 수출입과 투자에 관한 72개의 법령을 개정할 계획이다.

특히 중고 자본재의 수입에 관한 무역장관령 ‘2018년 제17호’ 등 수출입 10개 법령은 새로운 내각 출범 이전에 개정될 계획이다.

현지 언론 드릭 7일자 보도에 따르면 인도네시아 식음료 업체연합(Gapmmi) 아디 회

장은 “중고 자본재의 수입 규제 완화는 산업에 매우 중요하다”라며 “중고 기계 및 부품을 수입하기 위해서 정부 기관의 허가를 받아야 하기 때문에 약 2~3개월이나 기다려야 한다”고 말했다.

인도네시아 올레핀·플라스 틱산업협회(INAplas)의 파자르 사무국장도 “증기 보일러 등 국내에서 아직 생산되지 않은 기계도 많다. 중고기계의 수입은 필수적”이라고 말했다.

복잡한 투자 절차로 많은 외국 기업이 인도네시아 투자를 망설이고 있다. 세계은행에 따르면, 미중 무역전쟁으로 중국 기업이 공장을 이전하고 있다. 특히 투자 절차가 쉬운 베트남과 태국, 멕시코 등을 이전 대상으로 선택하고 있지만, 지난 2개월 동안 인도네시아로 공장을 이전하기로 결정내린 기업은 한 곳도 없었다.

한편, 투자 방해 요소가 되고 있는 외자 기업의 지분을 제한하는 네거티브리스트(투자규제 분야)에 관한 대통령령 또는 총고정자본형성(PMTB)에 관한 무역장관령, 담배 수입에 대한 무역장관령 ‘2017년 제84호’, 가축 및 축산물의 수출입에 관한 무역장관령 ‘2019년 제29호’, 섬유제품 수입에 관한 무역장관령 ‘2017년 제64호’ 등도 개정될 계획이다.

자카르타 경제신문

## 개정된 KPK 법 대체 할 정부령 공포 검토에 여당이 반대



조코 위도도(통칭 조코위) 인도네시아 대통령이 최근 국회 본회의를 통과한 부패방지위원회(KPK) 법 ‘2002년 제30호’ 개정법에 대해 동법을 대체할 정부령(PERPPU)을 검토하고 있는 가운데, 연립 여당에서 반대의 목소리가 높아지고 있다.

2일 현지 언론 자카르타포스트의 보도에 따르면, 조코위 대통령의 소속 정당이기도 최대 여당 투쟁민주당(PDI-P)의 하스프 그리스피안토 사무국장은 “개정된 KPK 법은 대통령과 국회가 합의한 후에 성립했다”고 지적하며 일단 성립된 개정법의 시행을 정부령으로 방해하려 한다며 반대 의사를 표명했다.

같은 당의 간부 중 한 명인 밤방씨도 “개정된 법률은 헌법재

판소의 사법적 결정에 따라야 변경될 수 있다”고 말했다.

연립 여당의 일각을 이루는 통일개발당(PPP)과 국민계몽당(PKB) 역시 정부령의 공포에 반대하는 입장을 나타내고 있다.

한편 국회 본회의는 지난 9월 17일 KPK 법의 개정안을 통과시켰다. 개정법은 KPK의 지위를 독립 수사 기관에서 정부 기관으로 격하하는 등의 조항이 포함되어 있기 때문에 KPK의 약화로 이어진다는 지적이 발생했다. 조코위 대통령은 개정법의 일부 조항을 대통령이 직접 철폐할 수 있는 정부령의 공포를 검토하고 있음을 밝히고 있었다.

**F1 LOGIX**  
We are anywhere you are

www.f1-logix.com

## 인도네시아의 새벽을 여는 기업!

4PL  
항공, 해상운송  
내륙운송  
통관대행  
물류 컨설팅  
물류 OS  
W&D 사업

Leading Logistic Provider

**F1 LOGIX**

Wisma Korindo 9th FL,  
Jl. MT. Haryono Kav. 62  
Jakarta, 12780, Indonesia

Telp. : +62-21-797-6237  
Fax : +62-21-797-6015  
E-mail : kor@f1-logix.com



## 인니 섬유 업계, 정부의 구조 조정 프로그램 재개 환영



인도네시아 산업부가 오는 2020~24년까지 5년간 4,000억 루피아를 투자해 섬유 산업의 구조 조정 프로그램을 전개한다고 표명하자, 업계 단체가 환영의 뜻을 나타내고 있다.

지난달 25일자 현지 비즈니스인도네시아의 보도에 따르면, 인도네시아 섬유업체협회(API)의 아데 회장은 “업계에서 사용하는 기계의 80%는

30년 이상 사용되고 있는 것으로, 운영 비용이 많이 들 뿐만 아니라 생산 효율이 매우 낮다”고 지적했다. 이어 정부가 섬유 제품에 대한 세이프가드(긴급수입제한조치)를 검토하고 있는 지금, 향후 2~3년 내에 기계를 모두 바꿔야 한다는 생각을 드러냈다.

인도네시아 합성섬유생산자협회(Apsyfi)의 한 관계자도

“최신 기계는 에너지 절약 구조로 되어 있다”며 “정부의 구조 조정 프로그램이 재개되면 업계의 생산성 향상으로 이어질 것”이라고 말했다.

인도네시아 산업부 섬유·피혁·신발 산업부의 무도리 국장에 따르면, 재무부는 2020년의 섬유 산업 예산으로 250억 루피아를 할당할 예정이다.

### 프레쉬 오더

#### 프레쉬오더 생산

스타일당 3~4개 컬러 1만장 이상  
컨테이너 베이스  
Mens/Ladies/Girls/Boys

캔슬오더/STOCK:대량수량매입

+62 858 1369 4992  
6shg10@gmail.com

PT SHINHAN GLOBAL INDONESIA

## 자카르타특별주, 납세자의 사업 거래 보고 ‘온라인화’



인도네시아 자카르타특별주는 납세 의무자에 의한 사업 거래 데이터의 온라인보고에 관한 주지사령 ‘2019년 제 98호’를 지난달 23일자로 시행했다고 밝혔다.

현지 언론 비즈니스인도네시아에 따르면, 6개월의 주지 기간을 거친 후 사업자는 온라인 납부 시스템 ‘자카르타 세금 온라인 시스템(Tax Online System of Jakarta, 이하 Toska)’을 이용하여 거래 데이터를 보고해야 한다.

정부 관계자는 “우선은 호텔, 레스토랑, 오락 시설, 주차장 등 4개 분야에 한정하여 약 4,000개 사업자에게 시스템을 도입한다”며 “연내 1만 2,000개 사업자에 도입을 목표로 한다”고 말했다.

6개월의 주지 기간 이후에는 온라인보고를 하지 않는 사업자에게 국가 원스톱통합창구 서비스(PTSP)국을 통해 사업허가 일시 중지 조치나 형사처벌 등의 제재를 부과한다는 방침이다.

자카르타특별주 PTSP국의 홍보 담당자는 “시스템을 무료로 설치할 수 있고 거래 데이터를 언제든지 확인할 수 있는 등 납세 의무자에게 장점도 많다”고 설명했다.



한국 점유율 1위!

## 한신 에어 콤프레터서

콤프레터서하면 한신입니다!



### 한신 신제품 출시

1. AT 시리즈:  
기존 인버터보다 **4%** 더 에너지절약 가능한 모델
2. GRH5G 시리즈:  
냉각 성능 **10% UP!!**  
오일 함유량 **10% DOWN!**
3. HBH 시리즈: 5~20마력 소형 오일프리

대표 / 유성열 : 0812 8037 0303 담당 / 한상윤 과장 : 0822 9999 1447

**TANGERANG** Ruko Tataca Puri Block C1No.25 Jl. Curug Raya Pos Bitung  
Tangerang 15810  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666

담당 / 정연오 이사 : 0815 1938 0006

**JEPARA** Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW.  
002 No. 3 & 4 Kec. Welahan Jepara - Jawa Tengah  
Email : hanshin2009@hotmail.com  
Telp : 021 5949 4000 / 5949 4222 Fax : 021 5949 4666



# “내년 총선거 750만 재외동포 몫 비례대표 의원 배분해야”

이종훈 박사, 한인언론인협회 · 한인네트워크 주최 포럼서 주장

내년 제21대 국회의원 선거에서 750만 재외동포 목소리를 반영할 비례대표 의원이 최소 9명은 배정돼야 한다는 주장이 나왔다.

8일 서울 여의도 국회 의원회관 제2소회의실에서 세계한인언론인협회(회장 전용창)와 세계한인네트워크(회장 김영근) 공동 주최로 열린 포럼에서 정치평론가 이종훈 박사가 이런 주장을 담은 주제 발표를 했다.

이 박사는 선거제도 개편안과 재외동포 비례대표 선출 중요성이란 제목의 주제발표에서 국회 정치개혁특별위원회가 지난 7월 29일 패스트트랙(신속처리안건)으로 지정한 선거제 개편안은 비례대표를 기존 47명에서 75명으로 28명을 늘리는 내용이라며 이를 적용할 경우 재외동포 비례대표는 인구 비율 대비(5천만명 대 750만명) 9.78명이 돼야 합리적이라고 주장했다.

하지만 선거제 개편안 처리 과정에서 재외동포에 대한 의석 배분 문제는 논의되지 않았기에 지금부터라도 이 문제를 논의해야 한다고 덧붙였다.

그는 또 해외 지역구(재외국민 250만명 기준)를 설치해 일정 의석수를 배정하도록 만드는 노력도 기울여야 한다고 제안했다.

해외 지역구를 당(黨)별로 배분하기는 불가능하기에 전체 지역구 의석 225석에서 배분(10.71석)하는 것이 맞다고 본다

고 덧붙였다. 그러면서 다른 나라의 사례를 소개했다.

이탈리아, 프랑스, 포르투갈은 각각 총의석 630석, 577석, 230석 대비 12석(1.9%),



▲ 재외동포 비례대표 선출 중요성 관련 포럼 [세계한인언론인협회 제공]

11석(1.9%), 4석(1.7%)을 적용하고 있는데, 한국도 5~6석(1.7~1.9%)은 기본으로 배분하되 선거제가 개편된 이후

는 4석이 더 확보돼야 한다고 했다.

포럼 패널로 나온 김인구 세계한인언론인협회 편집위원

장은 “재외선거는 2012년 제19대 총선 때 처음 도입돼 지금까지 모두 4차례 진행됐다”며 “이들 선거에서 재외

국민 250만명 중 10% 정도만 실제 투표에 참여했다”고 지적했다.

그는 이런 투표율과 관련 “인터넷이나 우편투표 등 선거 참여 편의를 높일 수 있는 다양한 제안들이 제시됐지만, 여전히 ‘공정성’에 막혀 실시되지 않고 있기 때문”이라며 “투표 참여가 어렵더라도 투표율을 높이는 것이 비례대표 숫자를 늘리는 효과를 가져올 것”이라고 말했다.

경윤주 텍사스 한국일보 발행인은 “정치인들은 틈만 나면 동포사회를 방문해 비례대표 의원직을 주겠다고 공약했는데 현재 750만 재외동포의 목소리를 대변할 국회의원은 단 한명도 없는 실정”이라며 “글로벌 한국인의 역량 강화와 이익을 견인하는 재외동포 비례대표는 시대적 요구”라고 강조했다.

[연합뉴스]

## 印尼 노동법 개정 초안...퇴직금 지급액 대폭 삭감하나



인도네시아 노동법 ‘2003년 제13호’ 개정법 초안에 기업이 직원에게 지급하는 퇴직금을 대폭 감액하는 규정이 포함되어 있는 것으로 밝혀졌다. 10일자 현지 매체 콘판이 독점으로 입수한 초안의 내용을 전했다.

콘판에 따르면, 개정법 초안의 주요 포인트는 (1)2년마다 임금 설정 (2)아웃소싱의 적용 범위를 모든 업종으로 확대 (3)외국인 노동자의 수용 확대 (4)노동자의 대우 변경 (5)

퇴직금의 감액 □ 등 5가지다. 퇴직금에 관한 제156조는 퇴직 수당의 지급 대상이 되는 직원의 근속 연수에 관한 것으로, 여기서 “6년 이상 7년 미만은 임금의 7개월 분, 7년 이상 8년 미만은 8개월 분, 8년 이상은 9개월 분”이라는

부분이 삭제되었다.

공로금에 대한 내용에서도 “근속 연수가 18년 이상 21년 미만은 임금의 7개월 분, 21년 이상 24년 미만은 8개월 분, 24년 이상은 10개월 분”의 조항을 삭제했다. 또한 3년 이상으로 규정한 지급 대상자

의 최저 근속 연수를 “5년 이상 10년 미만”으로 변경하는 등 현행 규정보다 지급액이 감소되도록 설정했다.

한편 무하마드 하니프 다끼리(Muhammad Hanif Dhakiri) 인도네시아 노동부 장관은 지난 3일, 개정 노동 법안에 대해 “초안이나 개념은 아직 없다”며 말을 아꼈다.

## 西자바 까라왕, 2019년 업종별 최저 임금 결정

인도네시아 서부 자바 주정부 부가 지난달 까라왕군의 부문별 지역최저임금(UMK Upah Minimum Kota)을 결정한 것이 3일 밝혀졌다.

이에 따라 지역 내 해당 기업은 발생한 차액 분의 임금을 지급해야 하며, 1월분부터 소급 적용한다.

최저임금 금액은 월 423만 4,010루피아~494만 3,061루피아다.

부문별 최저임금은 지난달 23일자로 제정한 주지사령 ‘2019년 제561호/770호’로 규정했다. 인도네시아 표준 산업분류(KBLI) 당 금액을 정했다. 2018년은 45개 업종이



대상이었지만, 2019년은 113업종으로 2배 이상 늘렸다.



**PT. PARAN INTERNATIONAL**  
Garment and Digital Sublimation Printing

파란은 “디지털 승화전사 날염”이란 신기술을 그 태동시부터, 폐사의 의류제작에 직접 적용하여, 대부분의 복종 및 원단특성에 알맞는 최적의 노하우를 축적하여 왔습니다. 디지털 승화전사 방식의 프린팅 기술은 눈부시게 달라지는 트렌드변화에 빠르게 대처할 수 있는 최신의 날염방식입니다.

환경친화적이면서 화려한 디자인과 선명한 색감표현이 가능하고 스포츠웨어, 아웃도어웨어, 피트니스웨어 등에 적합하며 의류에 높은 견뢰도를 보장하는

최고의 품질로써 고객의 요구사항을 모두 충족시키는 혁신적 기술입니다.

### 디지털 승화전사 적용 가능품목

실내수영복, 비치웨어, 피트니스웨어, 레저복, 자전거복, 장갑, 유니폼, 팀복, 쿠션, 모자, 가방, 운동화 등

Kawasan Industri Jatake Jl. Industri Raya III Blok AC/80, Kel. Bunder Kec. Cikupa Kab. Tangerang Banten – Indonesia 15710  
Telp : (021) 590 5021 Fax : (021) 590 5023  
Email : [ys.paran@gmail.com](mailto:ys.paran@gmail.com) [paran.kwon@gmail.com](mailto:paran.kwon@gmail.com)  
website : [www.paranint.com](http://www.paranint.com)  
박 용 상 : 0815 1902 4176



## 印尼 인도네시아어 사용 엄격화... 대통령령 시행



인도네시아 정부는 9일, 인도네시아어의 사용에 관한 대통령령 '2019년 제63호'를 시행한다고 발표했다.

건물, 역, 항구, 도로 등과 같은 교통 및 인프라의 명칭으로 인도네시아어의 사용을 의무화하고, 정부 기관과 민간 기업의 공식적인 커뮤니케이션은 인도네시아어를 사용한다고 규정했다.

해당 대통령령은 9월 30일자 로 시행했다. 인도네시아인 개인 또는 법인이 소유하는 건물

및 시설 24종의 명칭에서 인도네시아어의 사용을 의무화했다. 호텔, 공항, 항만, 터미널, 기차역, 공장, 사업소, 스포츠 시설, 경기장, 병원, 주거 지역 등이 대상이 된다.

정부 또는 비정부 기관에 제출하는 공식 문서도 인도네시아어 사용이 의무화된다.

한편 유도요노 정권 시대에 공포된 대통령령 '2010년 제16호'는 대통령과 부통령 및 국가의 인사들이 공식 석상에서 연설할 때 인도네시아어 사용을 의무화하고 있었지만, 새로 공포된 법령에서는 이를 폐지했다. 하지만 인도네시아어의 사용 의무는 더욱 엄격해졌다.

자카르타 경제신문

## 韓-중미 FTA 협정 10월 1일 발효

니카라과 · 온두라스 · 코스타리카 · 엘살바도르 · 파나마 평균 관세율 직물 8~10% · 의류 13~15% 수혜 예상 최근 중미 국가들과 FTA 협정이 발효되면서 섬유 수출이 점차 늘어날 것으로 기대되고 있다.

정부는 우리나라와 니카라과, 온두라스, 코스타리카, 엘살바도르, 파나마 등 5개국으로 구성된 중미 공화국들(Republics of Central America)간 '대한민국과 중미 공화국들간의 자유무역협정(한-중미 FTA)'이 10월 1일 발효했다고 발표했다.

한-중미 FTA는 우리나라가 체결한 16번째 자유무역협정이며, 北美(미국 · 캐나다)와 南美(페루 · 칠레 · 콜롬비아)

를 연결하는 미주 FTA 네트워크 강화에 의미가 있다.

우선 10월 1일에는 한-중미 FTA 국내 비준절차를 완료한 후 상호 통보를 마친 우리나라와 니카라과, 온두라스 간에 협정이 발효된다. 코스타리카, 엘살바도르, 파나마의 경우에도 각국 국내 절차가 완료되어 이를 우리나라에 통보하게 되면 협정이 발효될 예정이다.

이들 중미 국가의 관세율은 직물이 평균 8~10%, 의류는 평균 13~15%이다. 최근 미-중 무역분쟁 장기화와 일본의 수출 규제 등으로 글로벌 무역 환경이 어려운 상황에서, 한-중미 FTA에 따른 관세 철폐로 중남미 시장으로의 섬유 수출 증가가 기대된다.

지난해 국별 섬유 수출 실



김재훈의 세무상식

## TP Doc 세무서에 제출하여야 하는가 ? 이에 대해 회사가 준수할 사항



김재훈 대표

재무부 장관령 Peraturan Menteri Keuangan nomor 213 / PMK.03 / 2016 ( "PMK 213" ) 의 규정에 따라 국세청은 TP 문서를 납세자에게 일정 기간 내에 TP Doc (이전 가격 문서) 요청을 할 수 있는 권한이 있다. TP 문서 요청은 마스터 파일 및 로컬 파일로써 납세자의 준수 사항에 대한 세무조사, 예비 증거 조사 또는 범죄조사를 수행하는 데 필요로 한다.

마스터파일 및 로컬 파일을 세무서에 제출과 관련한 확인 사항은 아래와 같다.

1. 기한내 TP Doc 준비가 되는지 확인  
PMK 213에서 "마스터파일과 로컬파일은 결산 종료 후 4개월 이내 준비되어야 한다"고 규정되어 있다.

일반적으로 세무서에서는 이 기간이 경과된 이후 요청을 시작하며, 회사에서는 TP 문서를 제 시간에 제공할 수 있는지 확인이 필요하다.

2. TP Doc TP Doc 요청 조건 확인  
세무서에서는 TP 문서요청을 아래 규정에 따라 진행된다.

조건	규정
1. 간이 조사	SE-39/PJ/2015
2. 세무조사	PMK-17/PMK.03/2013 STTD, PMK-184/PMK.03/2015
3. 예비증거 조사	PMK-239/PMK.03/2014
4. 범죄조사	KUHAP

위에 언급된 조건에 따라 TP Doc 기간이 결정된다

3. TP Doc 의 제출기간 확인

TP 문서 제출 기간은 일반적으로 아래 언급된 조건에 따라 세무서에서 TP 문서 요청서 발급시 언급되며 TP 문서 제출 기간은 다음과 같다.

조건	기간
1. 간이 조사	요청서 접수 후 14 일 이내
2. 세무 조사	요청서 접수 후 1개월 이내
3. 예비증거 조사	요청서 접수 후 14일 이내
4. 범죄조사	KUHAP 규정

4. TP Doc 을 제출하지 않거나 늦게 제출할 경우  
TP 문서가 제출되지 않은 경우 회사는 TP 문서를 보유 및 유지할 의무를 이행하지 않은 것으로 간주된다. 한편, TP Doc이 제출되었지만 기간을 초과하는 경우도 TP 문서 보유 및 유지 의무를 이행하지 않는 것으로 간주된다. <끝>

### 학력 및 경력

- 핀란드 Aalto University School of Business 경영학 석사(MBA)
- Sertificate Tax Consultant (Konsultan Pajak)
- Brevet A&B, Konsultan Pajak Brevet C from Artha Bhakti)
- 현, 인도네시아 Tax Lawyer (Kuasai Hukum Pengadilan Pajak)
- 현, PT, BNG Consulting 및 PT, Kantor Jasa Akuntansi Indonesia 대표
- 현, 중소기업진흥공단 인도네시아 세무 자문 위원
- 현, 재인도네시아 한인 상공회의소 세무분과 사무차장 및 고충 상담 위원회 세무 자문
- 현, 한인포스트, 월간건설신문(창조), 월간봉제신문(Koga) 세무칼럼

### 저서

- 알기쉬운 인도네시아 세법 (2015, 2016, 2018 중소기업진흥공단)
- 인도네시아진출 우리기업 투자환경 개선보고서 (공저, 2016, Kotra, Kocham)

TEL : 021 522 2739

e-mail : kimjhoon@bngconsulting.co.kr

적을 살펴보면, 니카라과가 4224만 달러, 온두라스가 488만 달러, 코스타리카가 363만 달러, 엘살바도르가 760만 달러, 파나마가 239만 달러 등 총 6074만 달러를 기록했다. 주로 니트직물이 수출되고 있다.

한-중미 FTA 협정문 상세 내용과 각 품목에 대한 우리나라의 협정 관세율, 중미 공화국들의 협정 관세율, 원산지 기준 등은 산업통상자원부 FTA 홈페이지(www.fta.go.kr)에서 확인할 수 있다.

한편 우리나라와 브라질, 아

르헨티나, 우루과이, 파라과이 등 남미 4개국으로 구성된 메르코수르(남미공동시장)간 무역협정 체결을 위한 제4차 공식 협상이 10월 1~4일 부산에서 개최된다.

국제섬유신문

 **PT. BOSUNG INDONESIA**

한인기업과 **30**년을 함께 해 왔습니다!

인도네시아 한인기업의  
차세대 리딩기업으로  
한인기업과 함께  
성장 할 30년을 준비하겠습니다.

www.bosung.co.id



종이 골판지 생산 / 카톤박스 / 포장용 박스 / 종이 쇼핑백  
CORRUGATED SHEET / CORRUGATED CARTON BOX SHOPPING BAG / INNER BOX

Jl. Raya Rajeg Desa Sindangsari Kec. Pasar Kemis Tangerang – Indonesia  
E-Mail : shopping@bosung.co.id | sales@bosung.co.id Tel : (021) 5935 1001 (hunting)  
Fax : (021) 5935-0022 (Shopping bag), (021) 5935 0066 (inner box), (021) 5935 0033 (carton box)



## 제13회 세계한인의 날 기념식

문 대통령 “동포들이 믿고 기댈 수 있는 ‘나라다운 나라’ 만들겠다”  
2032년 서울-평양 공동올림픽 개최 의지도 피력



▲ 재인도네시아 한인회 양영연 명예고문이 목련장 포상을 받았다.(하단 첫번째 사진=재외동포신문)

‘제13회 세계한인의 날 기념식’이 문재인 대통령을 비롯한 내빈들과 세계 각국 한인회장들이 참석한 가운데 10월 5일 오전 서울 광진구 위커힐 호텔에서 열렸다. 이날 행사는 국민의례, 재외동포 대표(박원우 중국한국인회장) 개회인사, 유공자 정부

포상 전수, 대통령 축하, 글 낭독, 주제영상 상영, 태극기 퍼포먼스, 기념사진 촬영 순서로 진행됐다.

문재인 대통령은 기념식 축사에서 “아무도 흔들 수 없는 나라, 함께 잘 사는 나라, 온 겨레가 하나 되는 나라, 삶 속에서 힘이 되는 조국이 되도록 노력하겠다”며 “동포들이 믿고 기댈 수 있는 ‘나라다운 나라’를 만들겠다”고 말했다.

문 대통령은 “대한민국이 지난 100년 이뤄낸 성취에는 동포들의 애국과 헌신이 담겨 있다. 앞으로 대한민국의 새로운 100년에도 750만 재외동포의 역할이 매우 중요하다”며 “100년 전 각지에서 휘날리던 태극기가 우리를 하나로 뭉치게 해주었듯이 저는 오늘 동포 여러분께 다시 한 번 평화와 번영의 한반도를 위해 함께 해주시길 요청드린다”고 얘기했다.

또한 문 대통령은 남북 올림

픽 공동개최 의지도 피력했다. 문 대통령은 “동포들의 애정 어린 노력이 평창동계올림픽을 평화올림픽으로 만들어냈듯이 2032년 서울·평양 공동올림픽을 개최하는 데 힘을 보태주시길 기대한다”고 밝혔다.

앞서 문 대통령은 “해외동포들의 삶은 그 자체로 대한민국 독립운동의 역사이고 눈물과 영광이 함께 배어있는 우리의 근현대사”라고 감사를 전한 뒤 동포들에게 훈·포장과 표창을 수여했다.

이날 정현권 재일본대한민국민단 오사카부 지방본부 상임고문(무궁화장), 이덕희 하와이 한인이민연구소 소장(모란장), 박세익 중남미 한인총연합회 상임고문(동백장), 양영연 재인도네시아 한인회 명예고문(목련장), 현봉철 알리알 가남 그룹 프로젝트 총괄(국민포장), 신주열 중국연변조선족자치주 한국인회 전(前) 회장(대통령표창)이 문 대통령으로부터 각각 포상을 받았다.

이어 행사 말미에는 모든 참석자의 마음을 하나로 묶는 ‘태극기 퍼포먼스’도 펼쳐졌다. 우리나라에 남아있는 가장 오래된 태극기인 ‘고종이 데니에게 하사한 태극기’, 3.1운동 진관사 태극기, 광복군 서명문 태극기, 9.28 서울수복 태극기들이 차례로 입장하며, 지난 100년 역사를 돌아보게 해 모든 참석자들의 가슴을 뭉클하게 만들었다. 참석자들은 태극기를 흔들며 합성으로 호응했다.

이날 기념식에는 전 세계 750만 재외동포를 대표해 모인 400여 명의 한인회장들과 동포사회 발전에 기여한 공로를 인정받아 정부 포상을 받는 재외동포 유공자와 가족 등이 참석했다.

[재외동포신문]

## 인도네시아 “바 은 우선 성장 분야 …고부가가치 높아”

인도네시아 산업부는 24일, 바 (인도네시아 전통 염색법) 업계의 상반기(1~6월)의 수출액이 1,799만 달러에 이르렀다고 밝혔다. 주요 수출국은 일본이나 미국, 유럽 등이다.

산업부 중소기업청 관계자는 “바 을 포함한 의류 산업은 정부의 우선 성장 분야이며, 향후 고부가가치화와 수출 확대를 기대하고 있다”고 지적했다. 또한 디지털화의 추진과 소셜 미디어의 활용을 통한 경쟁력 제고, 청소년 등 다양한 계층의 보급에 기대를 나타냈다.

산업부 산하의 공예 및 바 센터는 앞으로 인공지능(AI)을 이용하여 바 이 진짜인지 모조품인지를 분별하는 소프트웨어를 개발하고 있다.

한편 바 은 2009년 유네스코(국제연합 교육과학문화기구) 인류무형문화유산으로 등재됐으며, 제6대 대통령인 수실로 밤방 유도요노(Susilo Bambang Yudhoyono)는 2010년에 매년 10월 2일을 ‘바 의 날(Hari batik nasional)’로 제정했다.



## 인도네시아 모피산업의 선두주자 !

PT. KARY INDOMAS ELOK

### Kawasan Industri Mitrakarawang

Jl. Mitra Selatan II Kav. 89 Karawang, Jawa Barat 41361, Indonesia  
Tel. (+62 267) 440681-5 Fax. (+62 267) 440686

### Contact person

Mr. Baek, K.S E-Mail : dolphin0524@gmail.com  
Mr. ADE NENDA HP : +62 857 183 95894  
E-Mail : ade.nenda@yahoo.co.id

### Polyester BOA

- SOL SDF FABRIC - SOL FDF FABRIC  
- SOL MICRO FABRIC - BK BOA FABRIC  
- SOL BR PUB FABRIC - BOA PRINTING

### Polyester EF & VEL BOA

Available in 2.5mm and various colors  
Available in special finishing such as Astra, Mogul and Snail .



## 신한금융, 인도네시아 전자상거래기업 부까라팍 투자



▲ 이미지: 데일리인도네시아 편집

신한금융이 인도네시아 전자상거래기업 부까라팍(Bukalapak)에 투자한다고 다우존스가 4일 보도했다.

다우존스에 따르면 부까라팍은 신한금융의 글로벌투자은행사업부(GIB)와 인도네시아 미디어 대기업 엠택이 최

근 자금 모집에 참여했다고 발표했다.

부까라팍은 신한금융의 투자 규모 등을 공개하지는 않았다.

다우존스는 부까라팍의 회사 가치가 약 25억 달러로 평가된다고 전했다.

[연합뉴스]

## 캄보디아, 의류 최저임금 인상 2020년 4.4% 올라 내년 1월부터 적용

캄보디아의 텍스타일, 의류 및 신발류 제조 분야 최저 임금이 내년 오른다.

캄보디아 의류와 신발류 최저 임금은 내년 4.4% 인상돼 월 190(미국)달러가 될 예정이다. 2020년 1월부터 새 최저임금이 적용된다.

2017년 월 170달러에서 올해 12달러 많은 182달러로 인상됐었고 이것이 다시 내년 190달러가 되는 것이다. 캄보디아 최저임금은 2014년부터 매년 증가

해 왔다.

캄보디아의 의류와 신발류 수출은 2018년 100억 달러에 달하며 수출의 큰 부분을 차지하고 성장세를 보이고 있다. 유럽연합(EU)과 미국이 가장 큰 수출 시장이다.

한편, EU는 지난 2월 부터 캄보디아에 제공해온 EBA 관세 혜택 중지 여부를 검토하기 시작했다. 인권 문제 등이 이유다. 평가 과정은 12개월 간 지속된다.

조기조 교수의



경제산책

## NIC과 DNS(923)

도메인(domain)은 영토, 영역, 세력 범위 등을 이르는 말이다. 어떤 연구 분야나 그 권리를 지칭할 때도 도메인이란 말을 쓴다. 최근에는 인터넷 웹 페이지의 이름(소유권)을 지칭하는데 쓰여서 익숙하게 되었다. 도메인 네임이란 www.abcd.co.kr처럼 점(.)으로 구분하여 적기로 하고 뒤에서부터 한국(kr)에 있는 회사(co), abcd의 웹 페이지라고 표기하자는 약속을 했다. 그런데 우리가 브라우저(익스플로러나 크롬 등에서 http:// 다음에 위 도메인 네임을 입력하면 브라우저는 그 웹 페이지 내용을 보여준다. 어떻게 그런 일이 일어나는 걸까?

인터넷 웹 페이지는 전화처럼 도메인 네임을 가입해야 하고 번호를 할당 받는다. 이 번호를 P주소라고 하는데 주소는 IPv4(버전 4)로 시작하여 지금은 IPv6(버전 6)를 쓴다. 먼저 버전 4를 이해하면 편하다. IPv4는 2진수 32비트로 되어 있어서 인 45억 개 정도의 주소가 있다. 이를 8비트씩 나누어 점(.)으로 구분하니 주소는 이론상 0.0.0.0에서 255.255.255.255까지의 번호가 나올 수 있다. 이 주소가 45억 개 정도 된다는 것이다.

인터넷에 연결되는 모든 장치는 인터넷 프로토콜(P) 주소가 있어야 한다. 모든 장치가 하나의 고정된 번호(고정 P)를 가진다면 주소가 부족해져서 접속할 때만 번호를 받고 해제할 때는 번호를 회수하는 방법(유동 P)을 쓰기도 하는데 컴퓨터와 가전제품, 자동차와 선박, 항공기, 모든 CCTV, 공장의 기계 등을 다 인터넷에 연결하려면 P주소는 엄청나게 필요할 것이다. 그래서 필요한 번호를 충분히 확보하기 위하여 32비트 주소체계에서 배수인 64비트(Pv5)를 건너뛰어 128비트 주소체계(Pv6)를 쓰기로 한 것이다.

전화국에는 교환기가 있어서 버튼을 누

르면 송·수신자를 자동 연결해 준다. 우리는 전화번호를 기억하는 대신에 이름을 저장해 두고 있다. 엄마, 아빠, 친구 홍길동 등으로 말이다. 인터넷 웹 페이지도 그렇다. 브라우저에 웹페이지 번호를 입력해야 하는데 기억하기 쉽지 않다. ‘제일대학교’를 찾으려면 한국(kr)의 대학(ac) 중, 이름이 제일(jeil)인 곳(www.jeil.ac.kr)을 생각하면 편하다. 이렇게 P주소를 입력하면 DNS(Domain Name Server)는 이 주소에 맞는 번호를 찾아 그 웹 서버의 내용을 불러 우리 컴퓨터에 보여준다.

한국에서 이 도메인 이름을 담아 관리하는 서버를 krDNS, 이 서버를 관리하는 인터넷 주소자원센터를 krNIC(korea Network Information Center)이라 한다. 어느 나라에도 꼭 있어야 하는 그 나라의 DNS는 대단히 중요한 컴퓨터 서버이고 우리가 인터넷을 이용할 때마다 작용해야 하는 바쁜 컴퓨터이며 또 끊임없이 해커들의 공격을 받는 요새(要塞)다.

최근에 kr도메인 요청이 하루 21억 건이 넘었고 평균하면 초당 2만4천 건이 넘는단다. 서버도 컴퓨터인데 입력과 출력에 시간이 많이 걸린다. 해커들이 즐기는 분산서비스거부공격(DDoS)은 일시에 수많은 곳에서 입력을 시도해 서버가 일을 감당하지 못하고 마비되도록 하는 것이다. 인터넷이 정지하면 어떻게 될까? 산업, 교통, 통신, 전기는 말할 것도 없이 모든 것이 마비된다.

하나의 서버로 몰리는 수많은 통신은 병목현상이 생기고 자칫하면 정지할 위험이 있다. 그래서 국내외에 15개소의 클러스터를 운영하고 있다. 지역적으로 통신을 분산시키는 것이다. 국내 이용자가 많은 kr도메인은 국내에 11개소를 두고, 해외에서도 분산 서비스가 가능하도록 독



조 기 조 교수

일, 중국, 미국, 브라질 등 대륙별로 나누어 4개소를 운영하고 있다. 서울 서초구에 위치한 인터넷주소자원센터(krNIC)는 올 연말까지 전남 나주의 인터넷진흥원(KISA)으로 이전할 예정이다. 이 센터는 DNS와 보안·안전설비 등을 통해 서비스를 제공하고 있다. 국가중요시설의 하나다.

인류가 편리함을 추구함에 따라 통신량은 늘어날 것이고 위험은 증가할 것이며 모든 것은 인터넷 중심이 될 것이다. 우리는 자동차나 항공기를 쾌적하게 이용하지만 엔진과 기어, 바퀴가 현란하게 돌아가는 것을 별로 의식하지 않는다. 인터넷은 NIC에서 DNS가 무사하도록 돕는 기술자들의 덕분이다. 대단한 일이다. 바퀴나 증기기관, 전기 못지 않은 발명품이다.

조기조(曹基祚 Kijo Cho)

경남대학교에서 30여 년간의 교수직을 마치고 명예교수로 있다.

Korean Times of Utah에서 오래도록 번역, 칼럼을 써 왔다.

최근에 ‘스마트폰 100배 활용하기’를 내었다.(공저)

현재 한국도박문제관리센터의 이사장으로 봉사하고 있다.

(비상근)

kicho@uok.ac.kr

(82) 10-9080-2449

# SunStar

## 대한민국 대표 브랜드! 대한민국 대표 재봉기,자수기!

### 썬스타 인도네시아 직영법인

#### 실속형 패턴출시

- 전회전 가마타입
- 가로300,세로 200 사이즈 (mm)
- Max Speed 2,200rpm

- ▶ FAST, ACCURATE SERVICE UP
- ▶ 재봉기 / 자수기 부품
- ▶ 보드수리 완벽구비!!!



신형패턴 SPS/R-3020H, 2010H

# SunStar

Jl. Mahoni 1 Multiguna Niaga Lippo Cikarang No. 3, Sukaresmi  
Cikarang Selatan Kab Bekasi - Jawa Barat, Indonesia

Telp. : +62 21 8990 4038 / 4037

인도네시아 총괄 강현욱 이사

재봉기 오경환 팀장

자수기 강현욱 이사

001-62-821-4303-8822

001-62-858-8896-7825

okh@sunstar.co.kr

kevinkang1103@gmail.com



## 25주년 ‘인터텍스타일 상하이’ 성황

소재협 주관 한국관 55개사 77개부스 참가  
섬수협관 13개사·KTC 9개사 등 별도 구성

메쎈프랑크푸르트가 주최한 ‘중국 상하이 추계 인터텍스타일 국제섬유전, 인터텍스타일 상하이’ 전시회가 지난달 막을 내렸다.

올해로 25주년을 맞은 ‘인터텍스타일 상하이’는 한국과 이탈리아, 중국, 일본, 대만 등 총 33개 국가에서 4422개 업체가 참가했고, 8만명이 넘는 세계 각국 바이어와 참관객

이 전시장을 방문했다.

국제관이 위치한 5.1홀에는 한국패션소재협회와 KOTRA에서 주관한 한국관 뿐만 아니라 이탈리아 업체로 이루어진 밀라노 유니카(Milano Unica), 살롱 유럽(Salon Europe), 일본관, 대만관 등 다양한 국가관이 구성됐으며, 호주, 프랑스, 독일, 터키, 영국 등 다양한 업체에서 프리미엄

울존과 버브 포 디자인(Verve for Design) 등 특화존을 형성해 하이엔드 제품을 선보였다. 동일한 기간에 인근 전시장에서 열린 CHIC 의류박람회에는 한국섬유산업연합회 주관의 ‘프리뷰 인 차이나’가 구성됐고 추계 양 엑스포, PH Value가 동시에 개최되어 모든 직물의류 제품을 한 곳에서 접할 수 있는 원스탑 플랫폼으



로써 바이어에게 보다 폭 넓은 소싱 옵션을 제공했다.

올해 전시회는 참가 기업과 패션 바이어들이 최신 섬유패션 시장 현황과 인사이트를 공유하는 자리를 마련하는 등 폭 넓은 프로그램을 제공했다. 인터텍스타일 디렉션 트렌드 포럼과 패브릭 차이나 트렌드 포럼을 통해 중국 시장뿐만 아니라 글로벌 2020/21 F/W 시즌 트렌드 영감을 확인할 수 있었으며, 이 외에도 주요 산업 이슈를 다루는 세미나, 패널 토론, 선두 기업의 제품 시연회 행사 등 여러 부대 프로그램이 함께 운영됐다.

올해 한국관은 한국패션소재협회와 KOTRA 공동 주관으로 한국관 참가사를 지원했다. 한국관은 55개사 77개 부스 규모로 구성되어 교직물, 기능성 소재, 친환경 소재, 후가공 소재 등 다양하고 특화된 소재

를 선보였다. 특히 KOTRA의 지원으로 한국관 내에 별도의 트렌드 포럼관을 구성해 한국 패션 소재의 우수성을 적극 홍보했다. 이 외에도 한국관 참가기업만을 대상으로 VIP 바이어와 1:1 비즈니스 매칭 프로그램을 진행하는 등 실질적인 비즈니스가 이루어질 수 있도록 지원했다. 소재협 관계자는 “한국관은 매년 전시회에 참가한 국가관 중 바이어들의 방문 빈도수가 가장 많았던 최고의 인기 국가관으로 평가되고 있으며, 금년도에도 우수한 상담 실적으로 이를 증명했다”고 말했다.

한편 이번 ‘인터텍스타일 상하이’에는 한국관과는 별도로 한국섬유수출입협회의 지자체 지원 13개사가 참가한 섬수협관과 한국섬유마케팅센터의 9개사로 구성된 KTC관이 마련됐다.

## 정부-산업계, 인재육성 목표로 직업고등학교와 제휴 강화



인도네시아 정부와 산업계는 인재육성을 위해 직업고등학교(SMK)와 제휴를 강화하고 있다.

현지 언론 자카르타 포스트 8일자 보도에 따르면 인도네시아 섬유협회(API)와 산업부는 지난 3년 동안 SMK 1,200개교

와 제휴를 맺었다. API는 학생들이 봉제 공장에서 실습할 수 있는 기회를 제공하고 퇴직 노동자를 SMK 강사로 파견하고 있다.

인도네시아 상공회의소(카딘)의 안톤 부회장(노동 분야 담당)은 “직업 연수 프로그램을 확충하도록 각 기업에 요청했다”라고 말하며 “기업도 SMK 교과 과정 개발에 적극 참여해야 한다”라고 설명했다. 카딘은 문화교육부와 SMK에서 취득할 수 있는 자격증의 수

준 향상에 대해서도 검토하고 있다. 무하지르 에펜디 문화교육부 장관은 “SMK에서 각 전문분야의 국가 자격증 또는 국제 자격증을 취득해야 한다”라고 지적했다.

한편, 인도네시아 정부는 2024년까지 국내 SMK 1만 4,000개 중 5,000개를 대상으로 전반적인 개혁을 실시하고 교육 수준을 높이겠다는 목표를 내걸고 있다. 올해 550개 SMK에 4조 3,000억 루피아를 지원했다.

## “Bringing Eco Fashion Graphics to the World !”

A Leading Printing & Embroidery company

“BW를 비롯 Major buyer Audit 취득”



실리콘 / 줄 / 라바 및 각종 나염인쇄  
듀얼 시퀀자수 /시퀀자수 및 각종 자수  
승화전사 /스톤 / 비드 / 글리터 / 호일 작업  
최신 설비 및 기계 완비.

(주) 제일 인도네시아

Bekasi Factory : Jl. Siliwangi Km. 9, Narogong, Kompleks Blue Bird, Bekasi

Subang Factory : Dusun Sidamukti, Wanakerta, Purwadadi, Subang

인니영업담당 : 장태선부장 ( HP : 0812-5238-8871 / 021-8261-1020 )

E-mail : tsjang02@gmail.com

한국, 베트남, 인도네시아, 캄보디아



## 인니 기업들, 미중 무역전쟁 속 기회 모색 인도네시아상공회의소, 대미 무역사절단 파견

미중 무역전쟁이 고조되는 가운데, 인도네시아 기업들이 미국 기업들과 투자와 무역 거래를 성사시키기 위해 분투하고 있다.

도널드 트럼프 행정부가 많은 중국산 공산품에 막대한 관세를 부과함에 따라 미국 기업들이 다른 지역에서 대체품을 찾아야 하는 상황이다.

이에 미국과 비즈니스 기회를 모색하기 위해 인도네시아 상공회의소(Kadin)가 9월 25일부터 11월 21일까지 미국 정부기관, 민간기관, 기업 등에 인도네시아 기업인들로 구성된 대미무역사절단을 파견

했다고 9일 현지 언론이 보도했다.

쁘라스띠요 상공회의소 대변인은 인도네시아 기업인들이 다양한 비즈니스 포럼, 네트워킹 세션, 고위급 간담회 등에 참석하고, 뉴욕, 워싱턴 DC, 애틀랜타, 로스앤젤레스, 시카고, 샌프란시스코 등에 있는 기업인과 공무원과도 접촉할 것이라고 말했다.

인도네시아 입장에서 미국은 중국, 일본 싱가포르에 이어 4위 무역파트너다. 인도네시아-미국 간 무역액은 2018년에 286억 달러로, 2017년보다 10%가 증가했고, 2018년

대미무역 흑자액은 82억6천만 달러였다.

미국은 지난해 인도네시아에서 7위 투자국으로, 572개 프로젝트에 12억 달러 이상을 투자했다.

쁘라스띠요 대변인은 “우리에게는 두 번째 기회가 많지 않다. 인도네시아와 다른 아세안 국가들에게 중국과의 경쟁은 어려운 일이지만 최근 상황으로 인해 경쟁할 여지가 좀 더 생겼다”라고 말했다.

쁘라스띠요는 앞으로 인도네시아와 미국 간 양자 관계를 강화하고, 무역 및 투자 협력을 증진하겠다는 의지를 밝혔다.

했다.

그는 이어 “미중 무역전쟁으로 세계 경제가 드리워진 그림자가 계속 이어질 것”이라며 “미국 정부는 그동안 다른 무역 파트너들이 하지 못한 일을 하고 있으며, 이것은 보조금을 지급하고 저평가된 통화 가치에 의존하는 수출 지향 경제에 과제가 될 것”이라고 덧붙였다. [데일리인도네시아]

## 패션의 성지 밀라노를 들끓게 한 FILA 2년 연속 밀라노패션위크 성공적 개최



▲ 지난 23일 밀라노패션위크에 대한민국 셀러브리티로 참가한 2019 미스코리아 영광의 주인공들. 좌측부터 김세연, 우희준, 이하늬, 신윤아, 신혜지, 이혜주, 이다현씨.

패션의 성지 이탈리아 밀라노에서 지난 22일(현지시간) FILA 2020 S/S 밀라노패션위크가 성대한 2번째 패션쇼를 마쳤다.

휠라그룹(회장 윤운수) 주최

한 이날 행사에는 내년 봄 여름 휠라의 뉴 컬렉션을 보기 위해 1400여명의 패션 유력인사들이 몰려 전세계 패션 업계 이목을 집중시켰다.

**SK의 기술과 하나스타의 노하우로 완성된 클라우드 영상보안 시스템 - HS View**

**HS View를 놓으세요  
이제 마음 폭 놓으세요**

HS View의 영상 데이터는 IDC(Internet Data Center)에 안전하게 보관되며, 인터넷을 통해 언제 어디서든 접속 가능합니다

**HS View. 이런 사업장에 권합니다!**

- 보세 구역내의 수출입 통제 관리가 엄격히 적용되어야 하는 곳
- 도난/사고 예방과 증빙을 위한 고품질 영상 데이터가 필요한 곳
- 지능형 영상분석을 통해 효과적인 마케팅이 필요한 곳
- 프랜차이즈, 콜센터 등의 다지점 사업장
- 합리적인 가격의 신규 설치나 추가 설치가 필요한 곳

**HS View. 이것이 다릅니다!**

일반 CCTV	VS	HS View
잡은 해킹으로 인한 영상노출 위험	보안/기술력	전문 방화벽이 작동하여 해킹의 위험에서 안전
본체 또는 녹화장비	영상저장	IDC 클라우드 서버
고가의 초기구축비용 유지보수 비용	비용	구축비용 없는 월 과금 방식

영업문의: 0811.9936 516 / 0811.805 606  
기술지원: 021.4000.2436~9

하나스타의 새로운 스타!  
**HS 뷰 출시!**

Cloud CCTV  
**HS View**

2019년 가입 고객을 위한 하나스타의 특별한 혜택:  
설치비 무료 + 월 사용료 최대 20%할인 + 무료 테스트 3개월 제공

www.hanastar.net.id

## CWI ERP

한국의 전문개발업체와 함께 개발한  
**SaaS 기반 ERP**

세관 Inventory, 경영분석 지원까지  
**다양한 패키지**



**효율적 회계 관리**

회계 자료를 손쉽게 관리할 수 있어 정확하고  
효율적 회계 관리가 됩니다



**정확한 자재 관리**

IT INVENTORY(보세 구역 전산 자재) 시스템  
요구 사항을 부합하며 자재 관리가 편리해 집니다.



**복잡한 ERP, CWI ERP로 해결하세요!**

- 까다로운 인도네시아 세관 승인 획득완료
- 중/소규모부터 메이저급 봉제회사까지 사용가능한 Customizing
- 프로모션 기간 무료사용, 분할납부 등 다양한 가격 옵션 제공

www.cyberworld.co.id

PC한대 구매가격으로 세관 IT Inventory  
시스템 사용 가능  
**2019년 특별 프로모션**

www.cyberworld.co.id  
**데모 사이트**



**적지 적소성**

CWI ERP로 자료 관리를 하여  
적지 적소에 필요한 자료를  
활용할 수 있습니다.



**경영 분석**

정확하고 세밀한 분석 자료를 제공함으로써  
경영 분석에 큰 도움을 줍니다.

견적 요청 / 데모 신청  
sales@cyberworld.co.id



## 부산섬유판선展 ‘패패부산’ 31일 개막

3일간 부산 벡스코 제1전시장...미래비전 선포식  
패션그룹형지·콜핑·파크랜드 등 310개사 참가  
20주년 맞아 기념 패션쇼 등 다양한 볼거리 제공

부산섬유판선산업연합회(회장 박만영)가 패패부산’ 이 부스 신청을 마감하고 오는 31 주최하는 2019 부산 국제 섬유패션 전시 일부 3일간 부산 벡스코 제1전시장에서 회 ‘패패부산(Fashion & Passion, 이하 패 성대히 열린다.

올해로 20회를 맞이하는 이 전시회는 국내 유일의 신발·섬유·패션 복합 전시회로서 첨단 기능성 섬유소재, 신발, 산업용소재, 패션의류, 패션잡화, 한복, 액세서리 등 310개 업체, 740여 부스가 참가해 다양한 아이템을 선보이며 풍부한 볼거리도 제공할 예정이다.

31일 신발, 산업용 섬유, 패션의 미래 100년 비전을 위한 ‘미래비전 선포식’ 개막 행사를 진행한다. 미디어 아트 퍼포먼스와 부산의 과거로부터의 미래에 대한 신발, 산업용 섬유, 패션산업이 나아가야 할 비전 메시지를 선포한다. 섬유패션 주관사인 부산섬유판선산업연합회 관계자는 “섬유패션 브랜드들의 판로를 적극 확대하기 위해 핵심 바이어를 구성해 이틀에 걸쳐 브랜드 패션쇼, 이커머스 프레젠테이션쇼를 개최한다”고 밝혔다.

브랜드 패션쇼는 전국 8개의 우수 패션 브랜드-스튜디오 디 빼를라, 홀리넵 버세브, 만지, 메인부스, 비건타이거, 소피엔테일러, 말렌, 잔카-를 선정하고 국내외 핵심 바이어-엘롯데, LF몰 패션팀, 11번가 패션TFT, YC컴퍼니(글로벌버머스), CJ몰 패션팀 등 20개 업체를 초청해 브랜드 컨셉, 스타일, 제품 등 패션쇼 및 영상 등을 통해 바이어와 사전 매칭된 브랜드 패션쇼를 진행한다.

또 패션산업이 이커머스 시장으로 변화되는 트렌드를 리드하기 위해 부산지역 패션 브랜드 6개-세아프, 동산스포츠, 라이프글라스, 스튜디오 디 빼를라, 동성INC, 새반석컴퍼니-를 선정해 기업 대표가 직접 기업홍보, 브랜드 컨셉, 제품소개 등 프레젠테이션쇼를 진행할 예정이다.

특히 전국 최대 온라인 패션 트렌드를 선도하는 무신사, 중고나라, 에이티브 편집샵, 해외무역, 롯데홈쇼핑, 하이서울소품 등을 초청해 이커머스 시장 진출을 돕는다. 뿐만 아니라 한두이서, 타오바오 글로벌, 한국타오패션협회 등 중국 바이어를 초청해 1:1 사전 매칭 상담 시스템을 운영할 예정이다.

전시 테마관으로 ‘섬유소재 혁신관’을 조성해 부산섬유판선진흥센터의 연구 개발 제품과, 부산지역 소재 20개 제

조 기업을 선보인다. 또 ‘대구섬유 소재관’에서는 한국섬유마케팅센터(KTC)가 참가해 대구 지역의 의류 소재 제조 생산 기업들을 소개한다.

‘스마트 패션관’에서는 IT 시장을 성공적으로 개척한 유스하이텍, 디지털 섬유 프린트 유통 및 컨설팅 사업을 하고 있는 DTST, 3D 가상 의류 제작 전문기업 디쓰리디(D3D)가 참가해 4차 산업 혁명에 대응한 디지털 패션을 선보인다. 아울러 ‘스마트 봉제 기계관’에서는 미파종합미싱, 승일정밀자동화, 성우정밀 등 재봉기, 감속기, 자동 단추 공급기 등 자동화된 첨단 봉제기기를 선보일 예정이다.

‘빅브랜드존’에서는 부산을 대표하는 스포츠 아웃도어 라이프 스타일 선도 기업 콜핑, 신



사의 품격을 높여주는 파크랜드가 참여하고 여성 어덜트 캐주얼 브랜드인 크로커다일레이디와 골프웨어 브랜드 가스텔바작 등을 전개하는 패션그룹형지가 처음으로 참가한다.

한편 부산섬유판선산업연합회에서 운영하는 ‘부산 패브릭 메이커랩’에서는 에코백 만들기, 가족운동화 키링 만들기, 라탄공예 책갈피, 마르라메 인형 등 다양한 원데이 클래스가 준비되어 있으며 패션 디자이너들의 편집샵의 플리마켓 운영으로 일반 시민 관람객들을 위한 행사가 마련되어 있다.

부산섬선련 관계자는 “패패부산은 부산을 대표하는 국내 신발·섬유·패션 복합 전시로 올해 뜻 깊은 20주년을 맞았다”면서 “참여기업의 최대 홍보, 비즈니스 창출 극대화를 우선으로 모든 행사를 준비했다”고 말했다.(문의: 051-744-6321)

국제섬유신문

**TOILON**  
ROOF  
SINCE 2003  
단열재 지붕 벽체 전문생산업체

**PT. TOILON INSU PANEL**  
Jl. Raya PLP Curug - Tangerang  
Telp. (021) 5579 7181 Fax. (021) 5576 9926  
Mobile. 0811 843 211  
Web. www.toilon-insupanel.com

**래직한 근로환경은 친환경 단열이 우선!**

**토일론 단열 지붕의 장점**

1. Anti Panas 단열효과
2. Anti Bising 흡음효과
3. Anti Api 난연효과
4. Anti Air / Water Proof 방수효과
5. Anti Fungal, Kimia 항곰팡이, 항산성 및 알칼리
6. Simple and Quick Construction 빠르고 간편한 시공
7. Long Duration 오랜 수명

Top Coat

Substrate AZ 150

Base Metal

Polyethylene Foam 8mm

**PROFILE**

**전제품 8mm Polyethylene Foam 열접착**

1. 35mm Trimdek  
930mm x 35mm
2. 25mm Trimdek  
1040mm x 25mm
3. 35mm Spandek  
920mm x 35mm
4. Boltless-Seaming Type 110mm (Roll on Site)  
420mm x 110mm
5. Boltless-Seaming Type 55mm  
736mm x 55mm
6. Genteng Metal (기 와)  
82mm x 35mm x 20mm

저희 회사 전 제품의 철판은 호주가 본사인 PT. NS BLUE SCOPE INDONESIA로부터 공급 받고 있습니다. 그리고 전 제품은 8mm Polyethylene Foam을 열접착 하고 있습니다. Aluminium Foil부착제품도 생산합니다.

**공사건설현장**

Parkland Indonesia

Posco Indonesia

**PT. PUTRA PILE INDAH**

**인조 모피**

**인도네시아 경력 30년**

**생산 판매 LUXE FUR**

**MORE REAL**

**MORE SOFTNESS**

**MORE ECO FRIEND**

**PT. PUTRA PILE INDAH**  
Bekasi Int'l Industrial Estate Block C5-1, Jl. Raya Cibirusah, Lemahbang-Bekasi Indonesia 17550.  
Tel. : 62-21-8972255 Fax. : 62-21-8972371  
e-mail : ptpi@cbn.net.id  
Contact Person: Mr Seung Jo, Lee / Mr Sunardi (Mobile Phone: +62-812-128-8816 / +62-813-1984-6595)



## “인니 디지털 경제 규모 2025년 1,330억불 전망” 구글

글로벌 IT기업 구글과 싱가포르 국 부펀드인 테마섹은 인도네시아 디지털 경제 규모가 2025년에 1,330억 달러 규모가 될 것으로 전망했다고 8일 현지 언론이 보도했다.

이는 앞서 예상했던 전망치보다 33% 높은 규모다.

컨설팅기업 배인 앤 컴퍼니(Bain & Company)와 구글, 테마섹 등은 최근 공동으로 발표한 ‘동남아시아 전자상거래 2019: 동남아시아 인터넷 경제 1천억 달러’라는 제목의 보고서에서 이와 같이 언급했다.

이 보고서는 소규모 도시와 농촌 지역으로 전자상거래가 확대되고 디지털 결제 서비스 이용이 늘어나면서, 전체 디지털 경제 규모가 커질 것으로 내다봤다.

인도네시아 전자상거래 규모가 2025년에 820억 달러가 되어, 인도네시아 디지털 경제의 3분의 2를 차지할 것으로 보았다.

올해 인도네시아 전자상거래 규모는 210억 달러로 전체 400억 달러 규모의 인도네시아 디지털 경제에서 52%의 비중을 차지했다.

인도네시아 온라인 차량호출 서비스산업 규모는 현재 60억 달러에서 2025년에 180억 달러가 되고, 온라인 여행산업 규모는 현재 100억 달러에서 2025년에 250억 달러가 되고, 온라인 미디어산업 규모는 40억 달러에서 90억 달러 규모가 될 것으로 내다봤다.

이 보고서에 따르면, 인도네시아 인터넷 이용자는 1억5,200만 명.

구글 인도네시아의 랜디 유슈 상

무이사는 인도네시아 전자상거래 기업들이 도매상품, 신선식품, 주택 등 다양한 품목으로 상품을 확대하고 있다며, 전자상거래가 계속 성장하고 기회도 더 커질 것이라고 말했다.

그는 이제 온라인 기업들이 더 이상 성장만 생각하지 않고 수익 창출과 새로운 비즈니스 모델에 대해 생각하게 됐다고 말했다.

이 보고서는 비수도권 도시에서도 전자상거래 부문에 기회가 크다고 언급했다. 현재 소도시 소비자가 전자상거래로 지출하는 금액은 대도시의 5분의 1에 불과하다.

랜디 이사 “비수도권 지역에서 물류가 개선된다면, 전체 산업이 더 빠르게 성장할 것” 이라고 말했다.

이 연구에 따르면, 수도권 소비자들은 온라인 거래, 여행, 온라인 차량 호출, 미디어 구독에 연간 일인당 555달러를 소비하는 반면, 비수도권 소비자들은 103달러에 불과

하다.

그럼에도 이 보고서는 인터넷 경제와 디지털 결제가 빠르게 확대됨에 따라, 향후 6년 간 비수도권 소비자 지출이 두 배나 빠른 속도로 확장할 것이라고 전망했다.

디지털 결제 서비스와 통신사 결제 옵션 채택이 증가함에 따라 비수도권 지역에서 게임, 음악, 주문형 미디어 같은 프리미엄 온라인 미디어 서비스에 비용을 지출하는 가입자가 점점 증가하고 있다.

[데일리인도네시아]

## 한국문화원, 루마인다 유치원생과 온정 나뉘



한국문화원 CSR 사업 계기 10월 10일(목) 부터 13일(일) 까지 계속되는 2019 한-인니 영화제를 계기로 주 인도네시아 한국문화원은 10월 12일(토) 뼈물릉 촌레기 마을 ‘루마인다(Rumah Indah)’ 유치원생 및 교사 100여명을 초청하여 자카르타 그랜드인도네시아 CGV에서 한국 애니메이션 단체관람전을 개최했다.

올해 영화제에는 한국영화 15편과 인도네시아 영화 5편을 동시상영하며, 이 중 어린이들의 동심을 함께 나눌 ‘극장판 헬로카봇: 백악기 시대 (2018)’를 상영했다. 한 장면 한 장면 나올 때마다 아이들의 까르르거리는 웃음소리가 온 극장안을 가득 메워 보는

이로 하여금 웃음을 자아냈다. 약 80분 동안 아이들은 한 자리에 앉아 애니메이션을 감상하고 상영 후 CGV 로비에 다 함께 모여 아이들이 한국동요 ‘나비야’를 폐창하자 주말에 영화관을 방문한 모든 관객들이 둘러모여 사진을 찍고 함께 박수를 쳐주는 등 추억을 남겼다.

루마인다 유치원은 반튼주 땅그랑 남부에 자리한 ‘뼈물릉 마을’에서 촌레기를 수집해 생계를 유지하는 극빈층 주민들의 자녀들에게 교육의 기회를 제공하기 위해 김영휘 원장이 2014년부터 운영하고 있는 배움의 터다.

김영휘 원장은 문화소의 아이들에 대한 아낌없는 교육지원의 공로를 인정받아 2016년 재인도네시아 한인회로부터 ‘올해 자랑스런 한인상’을 수여받기도 했다.

자카르타경제신문



대한민국 No.1 보일러

# 삼호 보일러

소각 스팀 보일러

- 용량 : (0.5T/H~5.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 석유 / 목재 / 종이 / 석탄




**입형 연관식 보일러**

- 용량 : (0.1T/H~2.0T/H)×1.0Mpa
- 연료 : 경유, 가스, 중유

**특허번호 10-0870543 호**

- 콘덴싱 보일러
- 횡형수관식 보일러
- 수관식 보일러
- 노통연관식 보일러
- 초소형노통연관식 보일러

- 무압관수식 보일러
- 진공온수 보일러
- 관류형 보일러
- 소용량입형연관식

**인도네시아 공식 대리점**



株式会社 三湖 三湖 三湖  
SAMHO BOILER CO., LTD.  
www.samhoboller.com

**PT. HANSHIN AIR COMPANY**

**자카르타** : 유인대 Hp : 0811 834 398 E-mail : hanshinyu@hotmail.com  
Ruko Tataca Puri Blok C1 No. 25 Jl. Curug Raya Bitung Tangerang 15810  
Tel. 021.5949.4000 / 5949.4222 Fax. 021.5949.4666

**스 마 랑** : 정연오 Hp : 0815 1439 0006  
Ruko, Jl. Gotri Jepara, Ds. Kalipucang Wetan RT. 001 RW. 002 No. 3 & 4  
Kec. Welahan Jepara – Jawa Tengah



**PT. DONG JUNG INDONESIA**  
EXPORTER - IMPORTER - POLYBAG MANUFACTURER

PT. DONGJUNG INDONESIA는 1991년 설립 이래, 27년 동안 성실히 일해왔고 빠른 납기와 최상의 품질을 유지하기 위해 끊임없이 노력하고 있습니다

앞으로도 항상 고객을 최우선으로 생각하는 신뢰할 수 있는 기업이 되도록 하겠습니다

- Poly Bag (LDPE, HDPE, PP, EVA)
- PE Sheet (plain, embossed)
- PVC Bag
- OPP Bag

- Garbage Bag
- Zipper Bag
- Shopping Bag
- Strapping Band

**Contact**

Marketing Office  
T. (62-21) 440 3926  
F. (62-21) 440 3944

E-mail:  
bhjangjk@indosat.net.id  
kenleejh@gmail.com

[www.dongjung.net](http://www.dongjung.net)

"Best Poly Bag manufacturer" in Indonesia since 1991

eva-mendat  
Giant  
Best Quality  
Fast Delivery



# 30주년 한인봉제인 축제의 장

〈KOGA 회장 이취임식〉

## KOGA OPEN GOLF FESTIVAL

우리는 **비상 코가** 라고 외치면서  
한 해를 보냈습니다.  
과거 인도네시아 봉제인의  
힘찬 성장가도의 시절을 다시 재현하고자  
새로운 마음으로 열심히 달려왔습니다.

이번 2019년 제 30회 재인도네시아 봉제인 축제의 장 행사에  
회원사 모든분들 참석해  
인도네시아 한인 봉제인의  
새로운 도전에 함께 해 주십시오

2019년을 넘어  
2020년에도 쭉쭉욱  
함께 달려가기 위한 축제의 장이 될 것입니다

- 일 시 : 2019년 10월 29일 (화)  
11시 클럽하우스 오찬후 12시 Tee off(점심제공)
- 장 소 : 자바베카 골프장
- 경기방식 : 샷건 방식  
\*골프후 저녁만찬장으로 이동 (자바 팔레스 호텔)

